

HAMMAS-PROTEESIT **20 v. alalla**
Erikoishammas-tekniikka
 • uudet kokoproteesit
 • tiivistys ja korjaus jopa odottaessa!
 • hammasproteesien tarkastus ilmaiseksi!
 • takuutyö
Soita ja varaa aikasi!

VAASA 312 1233
 Kauppapuistikko 20B

LAHIA 477 0744
 Kauppatie 5

MAALAHTI 347 8080
 Köpingsvägen

ALUEEN HAMMAS



Digitalbum s6-7

Kuva: Päivi Lammela

AIKAKAUSLEHTI · TIDSKRIFT · SEUDUN KEHITTÄJÄ
 · REGIONENS UTVECKLARE

mega

VIKKO 1 VECKA

2017



NYA VASA

s3

Monica Sirén-Aura
 Trycker på knappen
 FÖR NYA VASA

v. 2 **Lounas joka arkipäivä @Bock's, Gerbyntie 16, Vaasa**

P OBS! HUOM! FREE PARKING

Måndag/Maanantai:

Chili Con Carne, rostad chili och vildris G, L
 Chili Con Carne, paahdetut chilit ja villiriisi G, L
 Kallrökt laxsallad G, L
 Kylmäsavulohisalaatti G, L

Tisdag/tiistai:

Grekisk pannbiff, tzatziki och klyftpotatis G, L
 Kreikkalainen pannupihvi, tzatziki ja lohkoperunat G, L
 Ugnspotatis, ishavsfyllning G, L
 Uuniperuna, jäämerentäyte G, L

Onsdag/keskiviikko:

Stekt abborre, gräddfilssås L
 Paistettu ahvenfile, kermaviili-kastike L
 Chorizosallad G, L
 Chorizosalaatti G, L

Torsdag/torstai:

Dillkött, rödbeta och rostad potatis G, L
 Tilliliha, punajuurta ja paahdetut perunat G, L
 Ugnspotatis, skaldjursfyllning G, L
 Uuniperuna, äyriäistäyte G, L

Fredag/perjantai:

Pulled Pork G, L
 Tonfiskwrap L
 Tonnikalawrap L

10 €



Sunday special:

Ruokalista ilmoitetaan perjantaisin meidän kotisivuillamme
 Menyn meddelas på fredag på vår hemsida

Vuxna/Aikuiset 14.50 €
Barn/Lapset 7 €

Yksilöllistä palvelua Laihian erikoisliikkeistä! Hyvät pysäköintitilat.

Personlig betjäning i Laihias specialbutiker! Betjäning även på svenska! Gott om parkeringsplatser

LAATUSISUSTUS

JAER

KAIKKI
VESIVAHINKOTYÖT
AMMATTITAITAIDOLLA

- VESIVAHINKOJEN KUIVAUKSET Myös pikakuivaukset (Mikro)
- Sisustustyöt • Parketin korjaukset + asennukset
- Lattialämpökaapelin asennukset • Laatoitukset • Mattotyöt
- Kylpyhuoneremontit - keittiökalusteet myynti + asennus

Max 15.000 €;n Rahoitus

0400-767050

KYRÖNMAAN LVI OY

Tampereentie 93, LAIHIA
06-4771 246, 0500-768 727

LVI-tarvikkeet,
asennukset ja huolto

KÖSSIN HALLISSA ALE vauhdissa!

Tule tekemään hyviä löytöjä!
OUTLET -osastolta nyt kaikki
KODINTARVIKKEET ja -TEKSTIILIT
ja LELUT jo alennetusta hinnasta
PUOLEEN HINTAAN!

REA på KÖSSIN HALLI!

Kom och gör bra fynd!
Från OUTLET -avdelningen alla HUSGERÅD,
TEXTILIER och LEKSAKER TILL HALVA
PRISET av redan rabatterade priser!

Palvelemme:
MA-PE 10-18
LA 10-15
Laihiaentie 48
66400 LAIHIA
puh. (06) 4777600

Vi betjänar:
MA-FRE 10-18
LÖ 10-15
Loppilaisena
6.1. suljettua
Stängt
Trettondagen 6.1



MONROE
WALKER

LAIHIAN AUTOTARVIKE

Tampereentie 76, Laihia Puh. 477 1770

**Allegro Plus - tiiviste - edullisin
40% vähemmän riittää!**

Allegro PLUS 8kg, 46€

Ei ärsytä ihoa. Hajusteeton. Mm. kesto-vaippailijoiden suosima. Mukana Koneenpuhdistusaine ja Pesunestohojatajaa 250g. Ei sisällä zeoliittia, hajusteita, väri- eikä haalistavia aineita. Pitää koneen hajuttomana ja pyykin raikkaana.

Myynti Kyrönmaan Markkinointi Oy
Laihiaentie 44 66400 Laihia
064772300

AHKERA LIISA

Pohjanmaan Ateljee

06-477 1904, Kauppatie 5, Laihia

Auki: ma-pe 09-17, la 9-13

Meiltä kankaat, langat ja
ompelestarvikkeet!
Myös korjaus- ja ompelupalvelu.

Bock's
Sunday Special
Come and eat our Sunday steak
every Sunday, we are open from 12.00 **14,50 €**

mega & **VAAHEMMAT YHDESSÄ**

73 000 kappaletta joka viikko!
Postijakelu perjantaisin.

UPC media
COMMUNICATION CENTER

Vaasan - Vasa ASUNTOLEHTI BOSTADSBLADET

DON'T SEARCH FIND! THE MOBILE CODES OF THE WEEK. A CELLPHONE EQUIPPED WITH A CAMERA AND AN INTERNET-CONNECTION IS REQUIRED.

**TV PROGRAM -
TV OHJELMAT**

UPCODE™
020379

2x3 sudoku

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3 | | | | | 5 |
| | | 6 | | | 1 | |
| | | | 2 | | | 3 |
| | | | | | | |
| | 9 | | | 3 | | |
| 8 | 6 | | | | 3 | 9 |
| | | | | | | |
| | | | | | 2 | |
| | | | | | | |
| | 2 | | | 5 | | 8 |

SUDOKU

UPCODE™
020381

PEOPLE DOING STUPID THINGS

UPCODE™
020385



VASA – KORSHOLM

NYA VASA

Monica Sirén-Aura berättar om sina tankar runt NYA VASA på Centralsjukhuset i Vasa. Anna Pensar, rektor för Folkhälsan utbildning, Inger Aaltonen, regionchef för YES i Österbotten Vasa Yrkesinstitut och Mikael Gädda, vårddirektör på Korsholms kommun håller med Monica i sak.

Den självständiga kommunen Korsholm har både för mig så även för de flesta andra varit en självklarhet. Under den ännu pågående fullmäktigeperioden har vi i Korsholm kämpat med ekonomin, haft samarbetsförhandlingar, spretat och dragit. Arbetsfältet är så stort du själv väljer att göra det. På min lott brukar ordförandeskap för en mängd impopulära arbetsgrupper falla, som t.ex. skolstrukturarbetsgruppen.

Just på grund av den kommunala agendan som till stor del endast består av nedskärningar, sparande, förminskande har för mig klargjort att på denna smala väg kan vi inte fortsätta. Ju mindre omständigheter desto mindre tankar. Vi talar inte om utvecklingsmöjligheter, nya inkomster, nya innovationer- vi bara ser till att vi har en situation som står i det närmaste stilla. Jag ser inte det som ett alternativ då vi skall i framtiden slåss för vår region bland alla andra regioner i landet.

De två senaste årens skeenden på nationell nivå avskräcker. Först båten mellan Vasa-Umeå: Finansieringen föll till en början i Helsingfors för att man där inte såg Vasaregionen som en utvecklingsregion.

Behandlingen av Vasa Centralsjukhus är ett prakt-exempel på total nonchalans. Just nu håller det på att

avgöras huruvida Vasa Universitet har en framtid i Finland. Mönstret är dessvärre detsamma.

Denna kamp för regionens utvecklingsmöjligheter har fått mig att inse att vi bör börja förhandla om en kommunsamgång under nästa fullmäktigeperiod. Vi bör sätta regionens frågor högst på agendan nu för att ha möjlighet att växa och leva ett gott liv också i fortsättningen i regionen.

Politiken i Finland har blivit råare, vilket betyder att vi inte kan fortsätta som förut. Vi kan genom en kommunsammanslagning stöda upp Vasas arbete med Umeå. Vi kan tillsammans med Umeå regionen skapa en tillväxtregion av större mått. På så sätt kan vi i direkt samarbete med EU bli en betydande spelare i Europa och vi bestämmer själva över vår utvecklingspotential, inte Helsingfors. Inom ramen för detta kan också nya arbetsplatser skapas.

Vi kan framför allt intensifiera samarbetet med Umeå universitet och tillsammans skapa ett Kvarkenuniversitet. En stark högskolestad där våra ungdomar ser en framtid för dem själva.

Med tanke på vad som hänt den senaste tiden och vad slutresultatet blev för vårt sjukhus skall vi tillsammans med Umeå universitet /Åbo universitetssjukhus utveckla ett koncept för modern hälsopolitik. Vår häl-

so- och sjukvård på vårt sjukhus ligger på topp idag, det finns igen anledning att montera ner den. Detta helt oberoende SOTE. De som tror att kampen för sjukhuset är över har fel, det är först nu den börjat.

Vi kan tillsammans bilda Svenskfinlands huvudstad där svenska språket står på en stabil grund.

För de allra flesta människor att vardagen lokal. Där för är det viktigt att Korsholm trots en sammanslagning förblir den landsbygdskommun som idag. För lokalsamhället är det viktigt att daghemmen är kvar i de byar som har ett daghem, att vägnätet underhålls, att de delcentra som nu Korsholm satsar på också i fortsättningen lever och mår bra. Smidig planering och byggnadsinspektion är trumfkort i ett samhälle i utveckling.

Personligen har jag under de senaste 1,5 åren kämpat med en cancerdiagnos och klarat av den. Jag är oerhört tacksam över den vård jag fått i Vasa. Detta har också fått mig att inse att man hela tiden måste gå framåt, hitta nya vägar, hitta ny framtid. Att lämna kvar på stället leder ingenvart och nu är det faktiskt så att Vasa och Korsholm måste finna varandra för den gemensamma framtiden i regionen.

Monica Sirén-Aura

AFTER WORK CONNECT: UUSI VUOSI, UUDET TUULET

Syksyllä järjestetyissä After Work Connect -iltapäivissä on noussut esille merkittäviä aluekehitykseen liittyviä teemoja. Pitkiä pohdintoja on käyty erityisesti Mansikkasaaresta sekä nuorten, yli 50-vuotiaiden ja maahanmuuttajien työllisyydestä ja osallisuudesta Vaasan seudulla. Keskusteluissa on otettu vahvasti kantaa myös lasten ja nuorten oppimiseen sekä siihen liittyvään tieteen, tekniikan ja kestäväen kehityksen innovaatiotoimintaan.

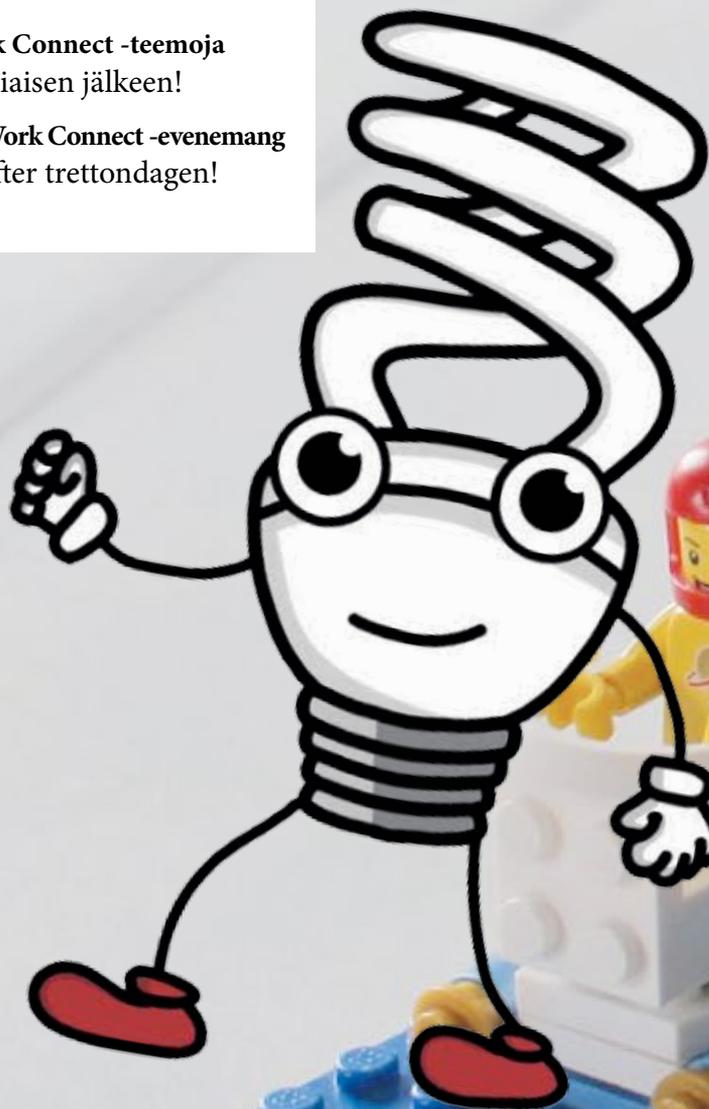
Tulevan Suomen itsenäisyyden juhluvuoden teemana on Yhdessä. Juhlavuosi on avoin kaikille ja elävää ohjelmaa on rakennettu yhdessä eri toimijoiden kanssa. On todettu, että satavuotiaalla

Suomella on näköala katsoa vuosisata eteenpäin ja taaksepäin sekä seistä tukevasti tässä ajassa. Vuoden ohjelmasisältö tarkastelee sitä Suomea, jossa juuri nyt elämme sekä etsii ja luo uutta.

Myös After Work Connectin uusi vuosi jatkaa uuden etsimistä ja luomista. Vuoden 2017 pääpäivä tulee olemaan tämän syksyn kärkiteemoissa: Mansikkasaaresta, seudun työllisyydestä sekä lasten ja nuorten oppimisesta. Kaikille avoin toiminta jatkuu loppuvuoteen perjantaisin kello 15–17 Bock's Corner Breweryssä. Loppiaisenä 6. tammikuuta pidetään välipäivä, jonka jälkeen AWC jatkuu uusien tuulien.

Tulevia After Work Connect -teemoja
AWC jatkuu loppiaisen jälkeen!

Kommande After Work Connect -evenemang
AWC fortsätter efter trettondagen!





Vuoden 2017 After Work Connect -toiminnaan yksi pääpaino tulee olemaan lasten ja nuorten oppiminen sekä siihen liittyvä tieteen, tekniikan ja kestävän kehityksen innovaatiotoiminta.



digialbum

Julkaisemme viikoittain lukijoiden kuvia digialbumissa. Voit osallistua sähköpostitse, lähettämällä kuvasi sekä nimesi osoitteeseen mega@upc.fi tai Megan kotisivujen kautta, megamedia.fi -> digialbumi -> osallistu.

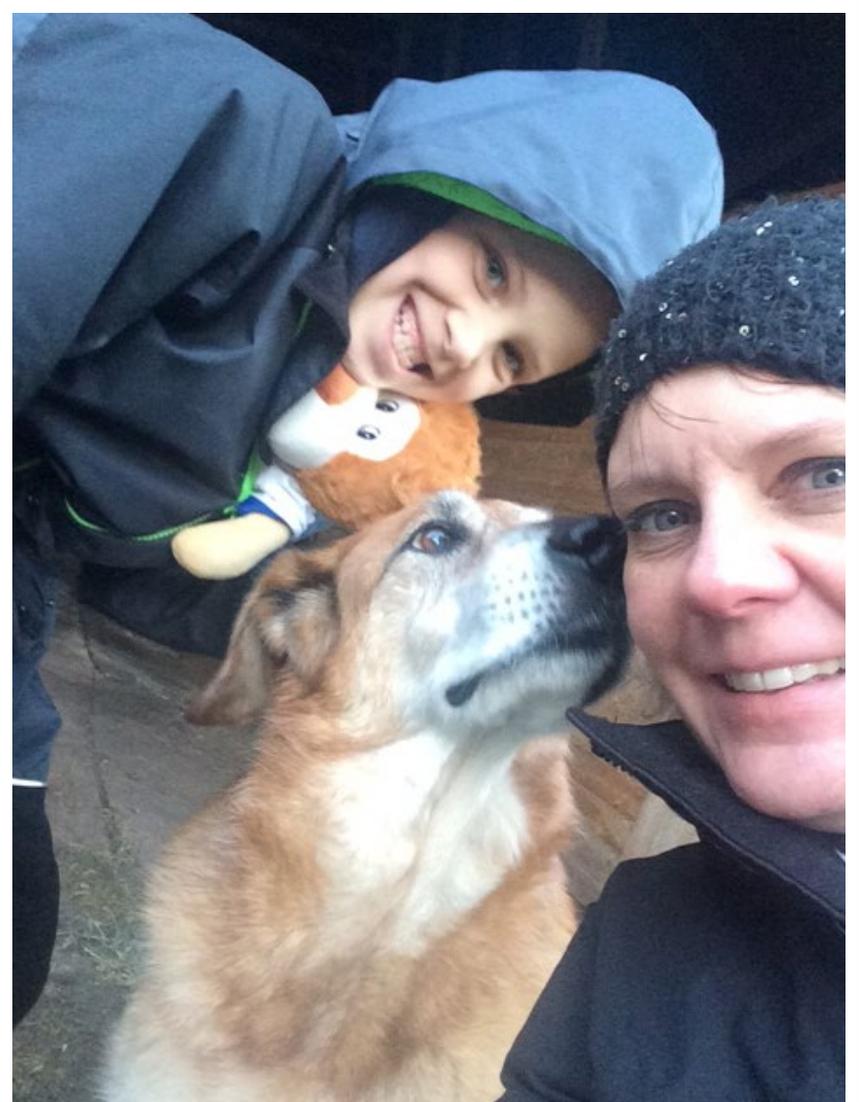
Vi publicerar varena vecka våra läsares bilder i digialbumet. Du kan delta via e-post. Skicka in bilden till mega@upc.fi med namn eller via vår hemsida megamedia.fi -> digialbum-> delta.



Lena Ståhl, Vasa. Grillning vid Dalalven



Päivi Lammela, Teuva. Punatulkku Teuvassa 11.11.16



Karoliina Rajasalo, Kista



Tuula Taskinen, Vaasa



Seppo Hantula, Vaasa. Joulukuussa raunioilla

THIS WEEK IN SCIENCE



World's Tech Elite Form \$1 Billion Clean Energy Fund to Fight Climate Change

© Peshkova / Shutterstock

IN BRIEF

- Headed by Microsoft founder Bill Gates, the Breakthrough Energy Ventures fund will focus on research and technology dedicated to lowering greenhouse-gas emissions.
- With a board of directors that has an estimated net worth of nearly \$170 billion, the BEV is well-funded and poised to make a big impact in the world of clean energy.



It Was Only a Matter of Time: Scientists Found a Way to Reverse Signs of Aging

IN BRIEF

- A new experiment looks into the possibility of replicating stem cell-like conditions through intermittent expressions of genes in order to reverse the signs of aging.
- As a result, human skin cells in a dish looked and behaved young again, and mice with premature aging disease were rejuvenated with a 30% increase in lifespan.



Skype Co-Founder Invests 10 Million in a Flying Car That Can Travel More Than 250 KM/H

IN BRIEF

- Lilium Aviation's current flying car prototype has a maximum speed of 250 to 300 km/h (160 to 190 mph).
- Several other companies are trying to bring flying cars to the market, but must first overcome regulation issues and safety concerns.